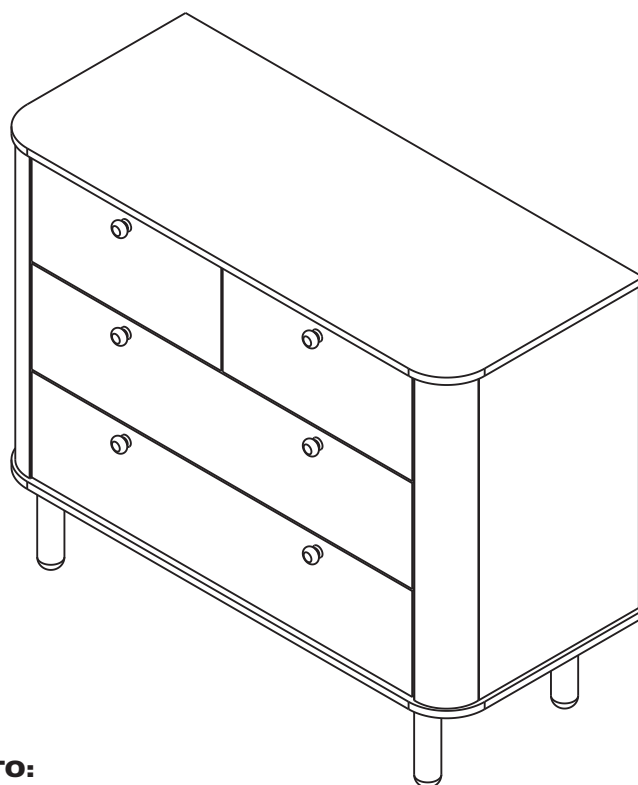




MANUAL DE MONTAGEM

CÔMODA CB101 - CÔD. 38697 E 37165

CHEST / COMODA



DIMENSÕES DO PRODUTO:

Comp: 107cm Alt.: 87cm Prof: 45cm

ATENÇÃO / ATTENTION / ATENCIÓN

RECOMENDA-SE NÃO ARRASTAR O MÓVEL, A FIM DE EVITAR DANOS AS PEÇAS.

IT IS RECOMMENDED NOT TO DRAG THE FURNITURE IN ORDER TO AVOID DAMAGE TO THE PARTS.

SE RECOMIENDA NO ARRASTAR LOS PRODUCTO, PARA EVITAR DAÑOS A LAS PARTES

MADE IN BRAZIL / HECHO EN BRASIL

NÃO DESCARTE ESTE MANUAL DE MONTAGEM

DO NOT DISCARD THIS ASSEMBLY MANUAL / NO DESECHE ESTE MANUAL DE MONTAJE

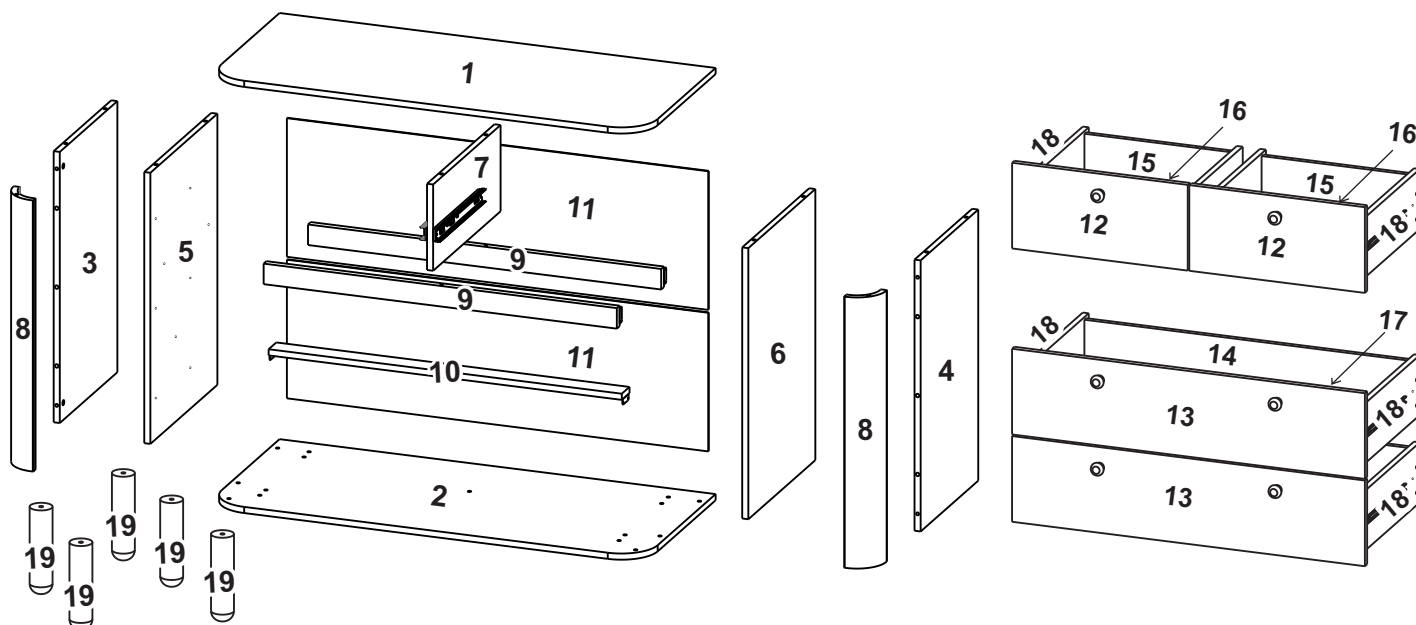
COMO SOLICITAR ASSISTÊNCIA TÉCNICA CORRETAMENTE:

Identifique em sua Nota Fiscal a loja responsável por sua compra. Entre em contato com esta loja e informe os códigos das peças danificadas ou ferragens que faltaram. Eles irão cadastrar na fábrica um pedido e encaminharão até você.

To request technical assistance, contact the store responsible for your purchase.

Para solicitud de asistencia técnica, comuníquese con la tienda responsable de su compra.

O FABRICANTE SE RESERVA O DIREITO DE INTRODUIR MODIFICAÇÕES TÉCNICAS EM SEUS PRODUTOS, SEM AVISO PRÉVIO E SEMPRE QUE JULGAR CONVENIENTE
THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO INTRODUCE TECHNICAL MODIFICATIONS TO ITS PRODUCTS, WITHOUT NOTICE AND WHENEVER JUDGE CONVENIENT
EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE INTRODUCIR MODIFICACIONES TÉCNICAS EN SUS PRODUCTOS, SIN PREVIO AVISO Y SIEMPRE QUE EL JUZGUE CONVENIENTE



LISTA DE PEÇAS / LIST OF PIECES / LISTA DE PIEZAS


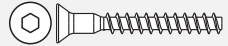
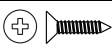
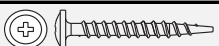


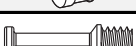

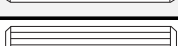







CÔMODA CB101 - COD. 38697 E 37165

QUADRO DE MEDIDAS (mm)

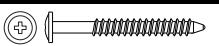



CÓDIGO	CÓD. PARA ASSIST. TÉCN.	NOME DA PEÇA	COMP.	LARG.	ESPE.	QTDE.	MATERIAL
1	38109	TAMPO SUPERIOR	1070	459,5	15	1	MDF
2	38097	TAMPO BASE	1070	459,5	15	1	MDF
3	38101	LATERAL ESQUERDA	660	373,93	15	1	MDF
4	38103	LATERAL DIREITA	660	373,93	15	1	MDF
5	38099	LATERAL ESQUERDA INTERNA	660	435	15	1	MDF
6	38100	LATERAL DIREITA INTERNA	660	435	15	1	MDF
7	38113	DIVISÓRIA	437,85	210	15	1	MDF
8	38111	CURVA	660	107,5	15	2	MDF
9	38114	TRAVA DA DIVISÓRIA	866,60	40	18	2	MDF
10	38115	TRAVA DA GAVETA	866,60	50	15	1	MDF
11	38104	COSTAS	1045	342	3	2	HDF
12	38098	FRENTE GAVETA MENOR	443,43	202	15	2	MDF
13	38110	FRENTE GAVETA MAIOR	889,86	222	15	2	MDF
14	38112	TRASEIRO DE GAVETA MAIOR	811,6	130	12	2	MDF
15	38116	TRASEIRO DE GAVETA MENOR	364	130	12	2	MDF
16	38102	FUNDO DE GAVETA MENOR	391	374	3	2	HDF
17	38117	FUNDO DE GAVETA MAIOR	821,5	391	3	2	HDF
18	30467	LATERAL DE GAVETA PADRÃO	400	150	15	8	MDF
19	34447	PÉ CILÍNDRICO BOLEADO	180	45	45	5	MADEIRA
20	12521	ALONGADOR CORREDIÇA	300	30	6	2	HDF

LISTA DE FERRAGENS / HARDWARES LIST / LISTA DE EQUIPOS


CÔMODA CB101 - CÔD: 38697 E 37165

CÓD.	CÓD. PARA ASSIST. TÉC.	FERRAGEM	NOME DA FERRAGEM	QTDE.
A	1743		Parafuso 1/4 x 50mm Screw Tornillo	5
B	1753		Parafuso 5 x 40mm Screw Tornillo	8
C	1769		Parafuso 3,5 x 12mm Screw Tornillo	124
D	5021		Parafuso Flageado 3,5 x 30mm Screw Tornillo	6
E	1756		Prego 8 x 8mm Nail Clavo	80
F	1773		Tambor Minifix 12 x 8mm Cam Lock Nut Tambor Minifijo	12
G	1760		Parafuso Minifix Lock Screw Tornillo Minifix	12
H	1744		Cavilha 6 x 40mm Peg Tarugo	18
I	1749		Cavilha 8 x 40mm Peg Tarugo	22
J	1775		Cantoneira 4 Furos Corner Cantonera	20
L	10733		Suporte Triangular 14 x 14mm Drawer Support Soporte Triángulo	6
M	1740		Chave Allen 4mm Allen Clave	1
P	1736		Sachê de Cola Glue Pegamento	4
Q	1734		Porca Cilíndrica 12 x 12mm Barrel Nut Tuerca Cilíndrica	5
R	17101		Corrediça Telescópica FGV 300mm Drawer Slide Corredera	8
S	38158		Puxador R15A M4 Puller Manija	6
T	10722		Etiqueta Carolina Tag Etiqueta	1

KIT ANTI-TOMBAMENTO

U	7622		Paraf. Flangeado 5x40mm (Cab. 10mm) Flanged Screw Tornillo Flangeado	1
C	1769		Parafuso Cabeça Chata 3,5 x 12mm Flat Screw Tornillo	2
V	7621		Cantoneira Kit Anti Tombamento Corner Cantonera	1
W	2767		Bucha de Parede Rawl Plug Buje de Pared	1

TAPA PARAFUSOS / ADESIVOS

Y	1758		Tapa Furo Adesivo Branco White Sticker Adhesivo Blanco	8
Z	11742		Giz Branco Crayon Crayón de Casa	1

ATENÇÃO / ATTENTION / ATENCIÓN

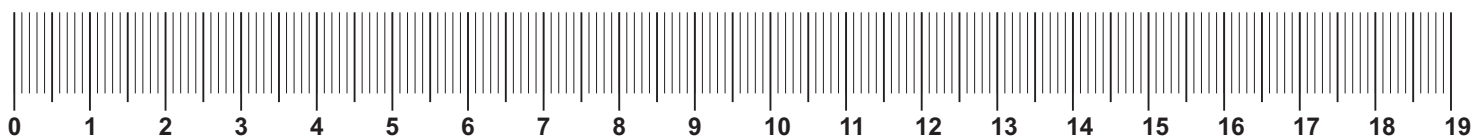
CONFIRA E SEPRE AS PEÇAS E AS FERRAGENS ANTES DA MONTAGEM DO PRODUTO

CHECK AND SEPARATE PARTS AND HARDWARES BEFORE ASSEMBLING THE PRODUCT
COMPROBAR Y SEPARAR LAS PIEZAS Y LOS ACESSORIOS ANTES DE MONTAR EL PRODUCTO

CONFIRA O TAMANHO DE SUA FERRAGEM AQUI

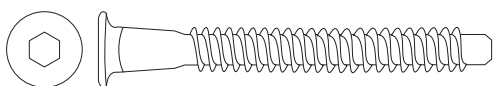
CHECK YOUR HARDWARE SIZE HERE

CONSULTA TU TAMAÑO DE HARDWARE AQUÍ

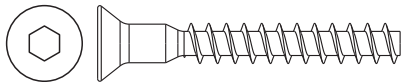


FERRAGENS EM TAMANHO REAL
FULL SIZE HARDWARE
HARDWARE DE TAMAÑO COMPLETO

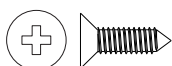
A - 5x



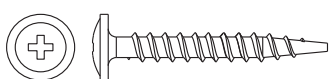
B - 8x



C - 124x



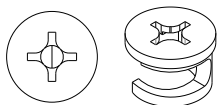
D - 6x



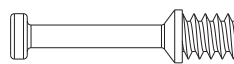
E - 80x



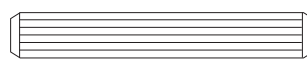
F - 12x



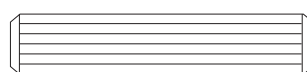
G - 12x



H - 18x



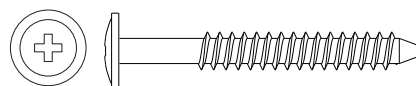
I - 25x



Q - 5x



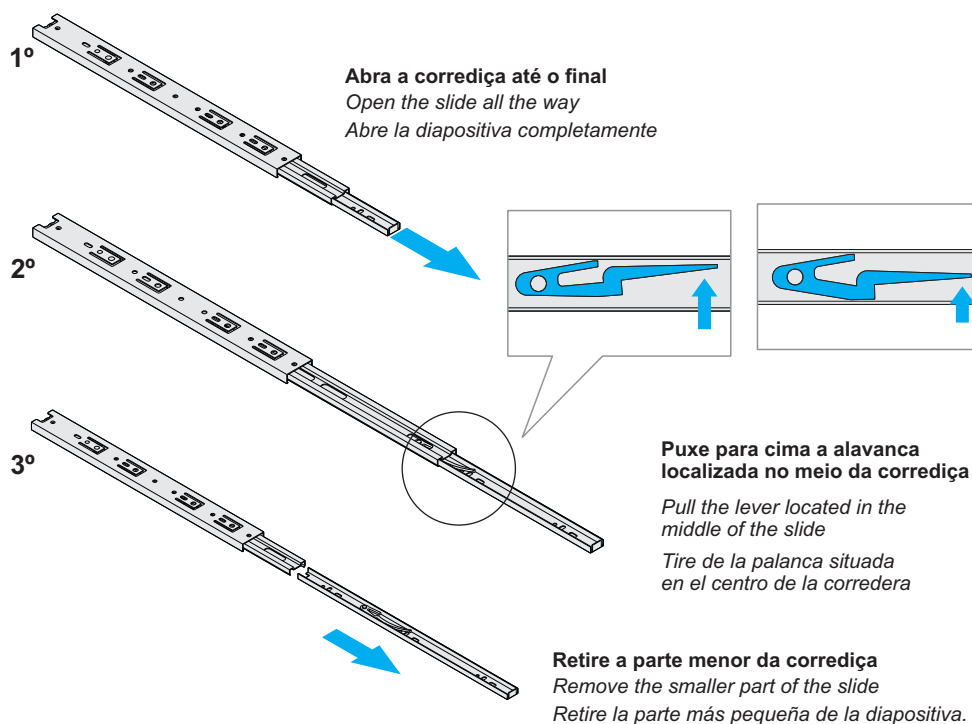
U - 1x



W - 1x



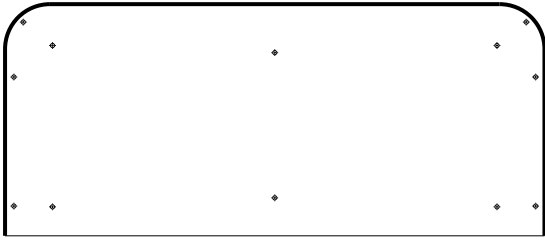
COMO SEPARAR A CORREDIÇA
HOW TO SEPARATE THE SLIDE
CÓMO SEPARAR LA CORREDERA



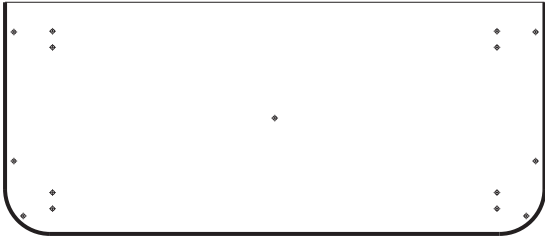
DESENHO DAS PEÇAS
PIECE DESIGN
DISEÑO DE PIEZAS

AS LINHAS MAIS GROSSAS INDICAM O LADO ACABADO DA PEÇA
THE THICKER LINES INDICATE THE FINISHED SIDE OF THE PIECE
DLAS LINEAS MÁS GRUESAS INDICAN EL LADO ACABADO DE LA PIEZA

1 - Tampo Superior - 1070 x 459,5 x 15mm



2 - Tampo Base - 1070 x 459,5 x 15mm



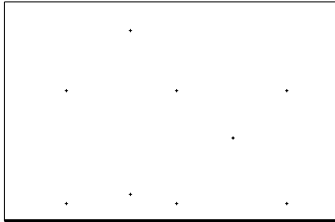
3 - Lateral Esquerda - 660 x 373,9 x 15mm



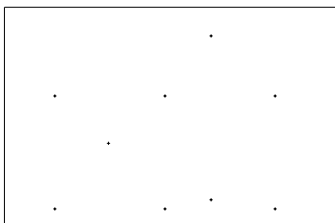
4 - Lateral Direita - 660 x 373,9 x 15mm



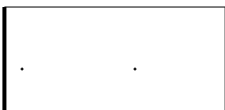
5 - Lateral Esquerda Interna - 660 x 435 x 15mm



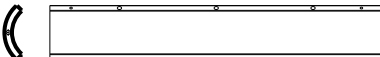
6 - Lateral Direita Interna - 660 x 435 x 15mm



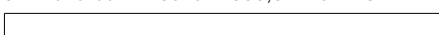
7 - Divisória - 437,8 x 210 x 15mm



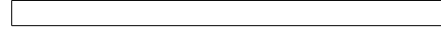
8 - Curva - 660 x 107,5 x 15mm



9 - Trava da Divisória - 866,6 x 40 x 18mm



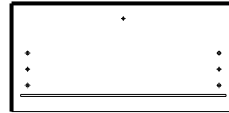
10 - Trava da Gaveta - 866,6 x 50 x 15mm



11 - Costas - 1034 x 337,5 x 3mm



12 - Frente de Gaveta Menor - 443,43 x 202 x 15mm



13 - Frente de Gaveta Maior - 889,8 x 222 x 15mm



14 - Traseiro de Gaveta Maior - 811,6 x 130 x 12mm



15 - Traseiro de Gaveta Menor - 364 x 130 x 12mm



16 - Fundo de Gaveta Menor - 391 x 374 x 3mm



17 - Fundo de Gaveta Maior - 821,5 x 391 x 3mm



18 - Lateral de Gaveta - 400 x 150 x 15mm



19 - Pé Cilíndrico Boleado - 180 x 45 x 45mm



COMO FIXAR A CORREDIÇA NAS LATERAIS

HOW TO FIX THE SLIDE ON THE SIDE
CÓMO FIJAR LA CORREDERA EN EL LADO

180°

1

Fixe o parafuso no primeiro furo.
Secure the screw in the first hole.
Asegure el tornillo en el primer hoyo.

2

Utilize o segundo furo como guia.
Use the second hole as a guide.
Usa el segundo agujero como guía.

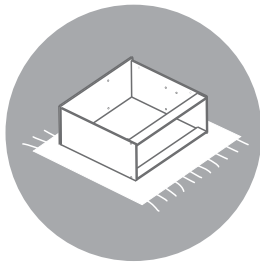
180°

3

Fixe o segundo parafuso no penúltimo furo.
Attach the second screw to the last but one hole.
Coloque el segundo tornillo en el penúltimo orificio.

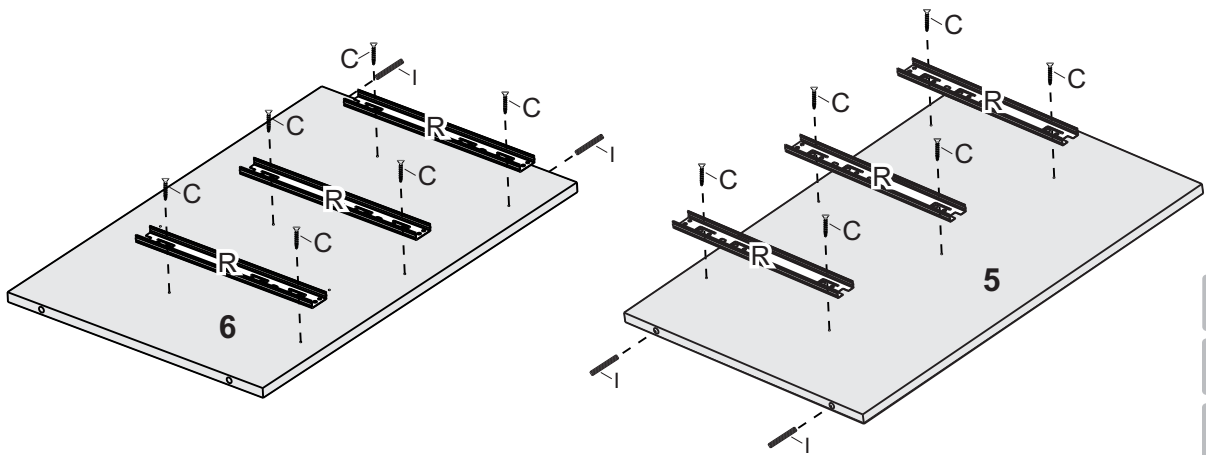
PREPARE AS PEÇAS ANTES DA MONTAGEM

PREPARE THE PARTS BEFORE ASSEMBLY
PREPARAR LAS PIEZAS ANTES DEL MONTAJE

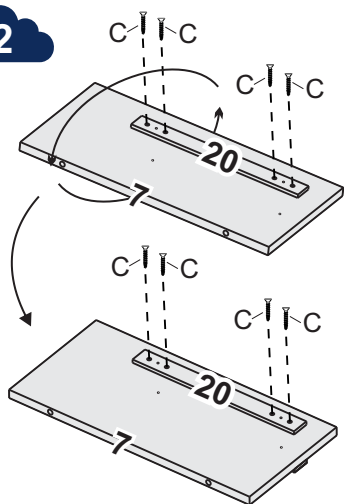


NOT INCLUDED / NO INCLUIDO

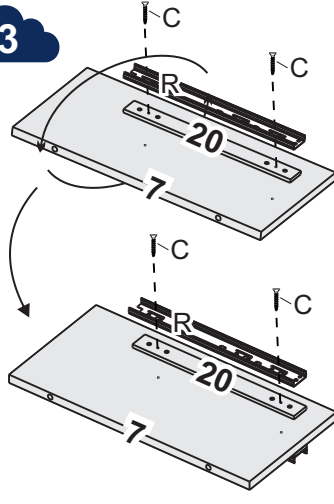
1



2

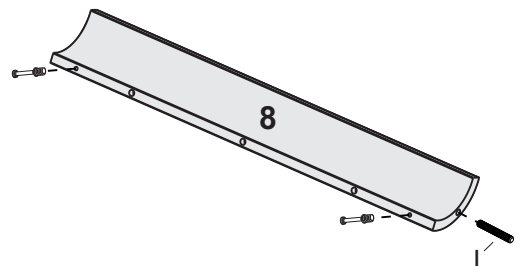


3

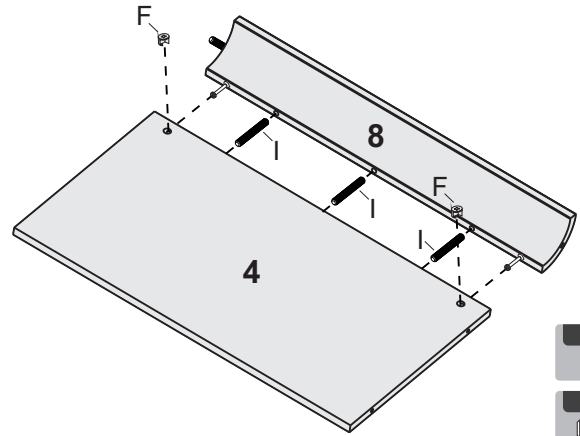
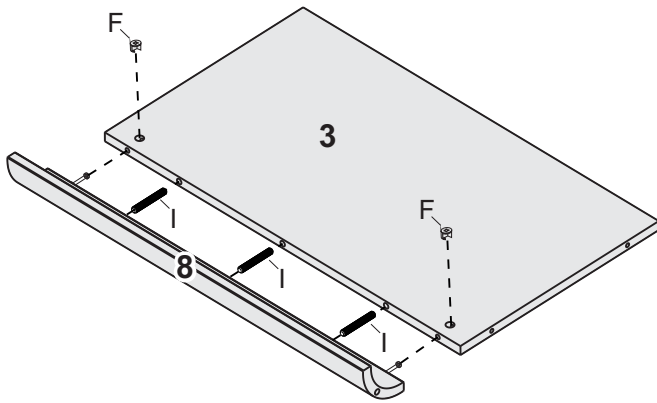


4

2x



5



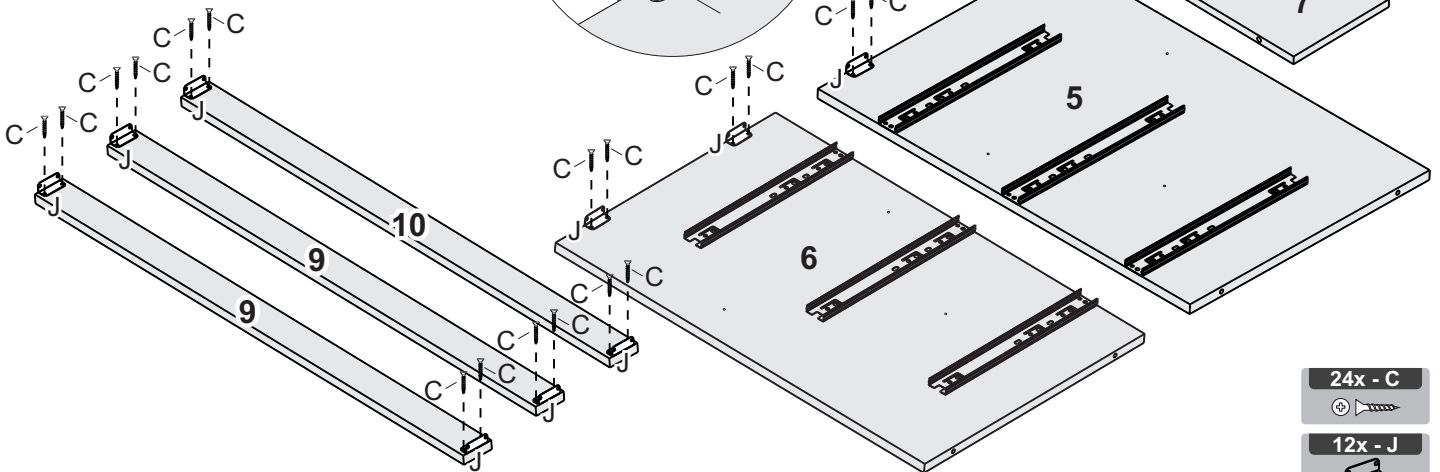
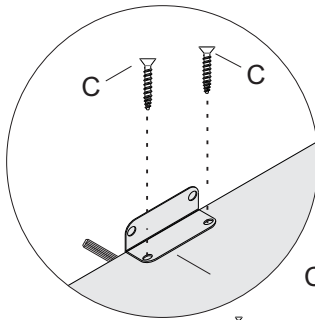
- 04x - F
- 06x - I
- 01x - P

6

Fixe a cantoneira alinhada na parte superior das peças perto das cavilhas

Fix the angle bracket aligned at the top of the parts approximate to the peg

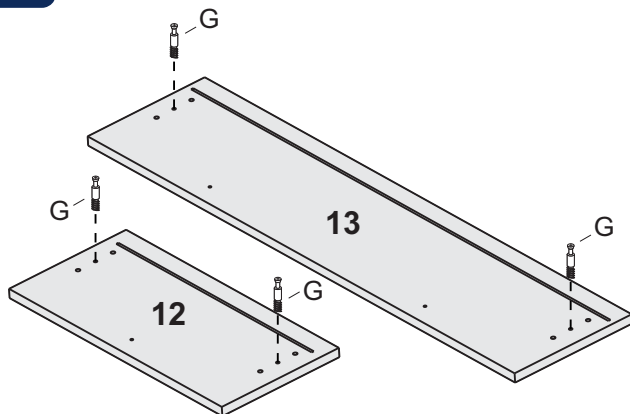
Fije el soporte angular alineado en la parte superior de las piezas cerca de las clavijas



- 24x - C
- 12x - J

7

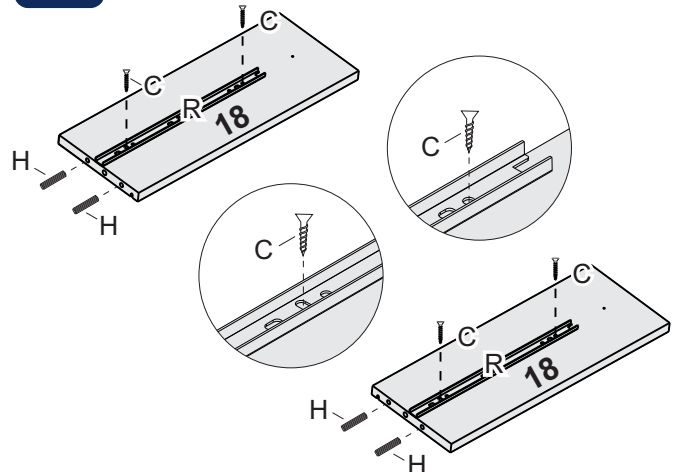
2x



- 08x - G

8

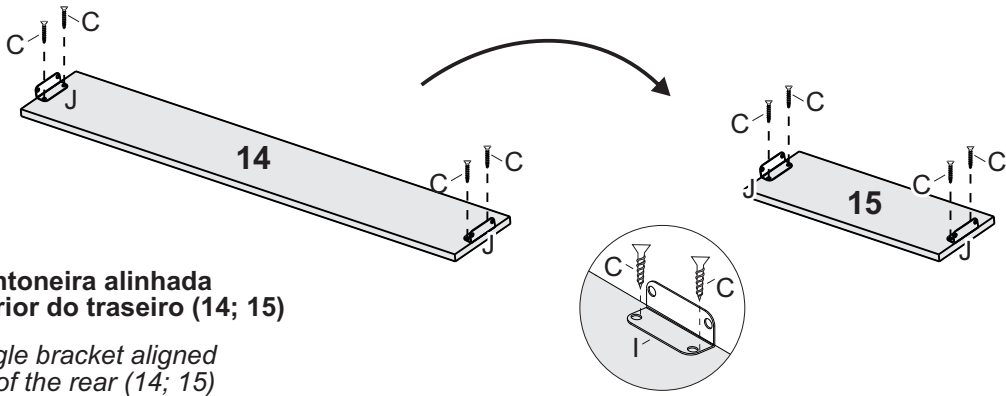
4x



- 08x - R
- 16x - C
- 16x - H

9

2x



Fixe a cantoneira alinhada na parte superior do traseiro (14; 15)

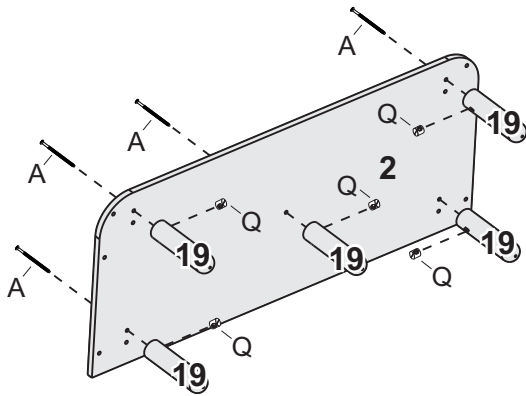
Fix the angle bracket aligned at the top of the rear (14; 15)

Fije el soporte angular alineado en la parte superior del trasero (14; 15)

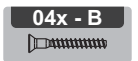
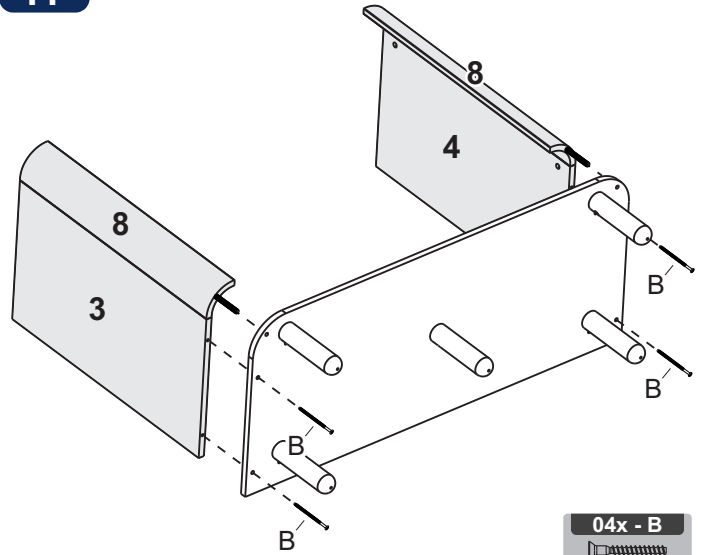


INICIE A MONTAGEM
 START ASSEMBLY
 INICIAR MONTAJE

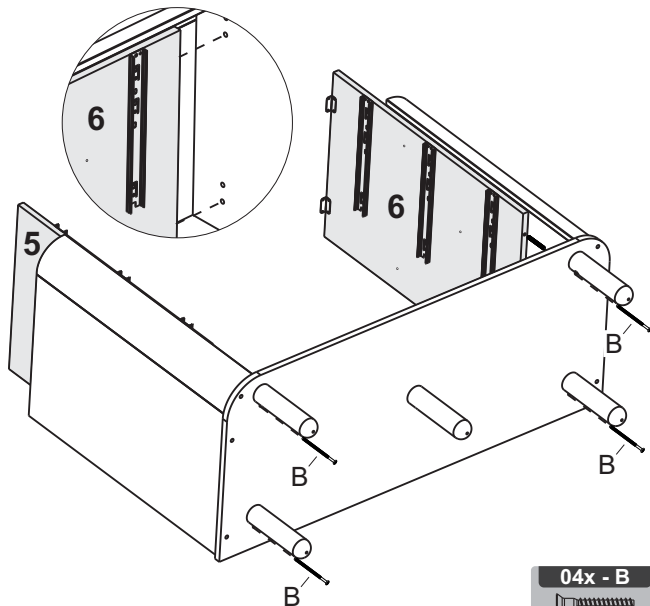
10



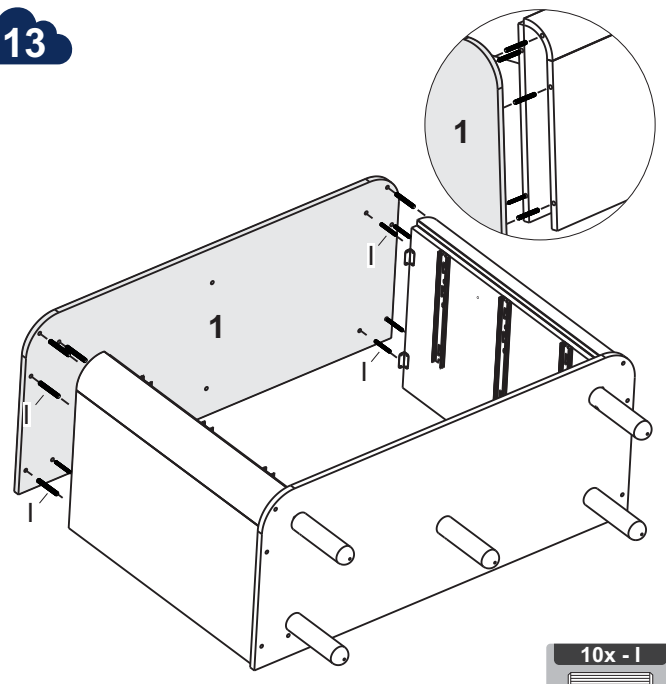
11



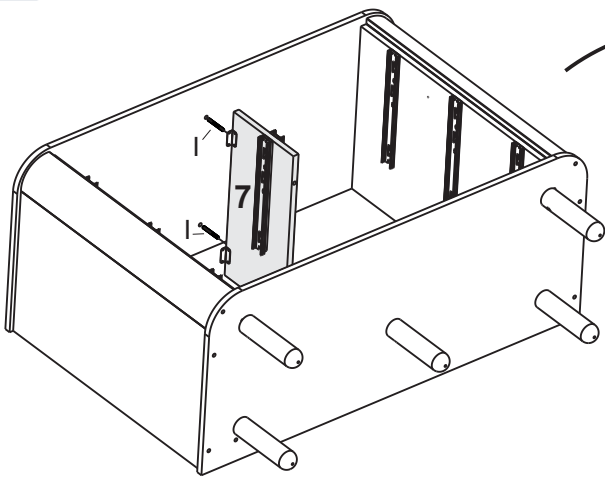
12



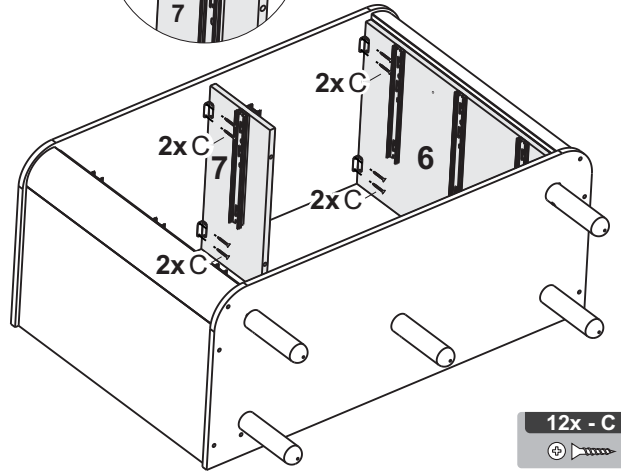
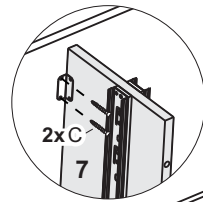
13



14

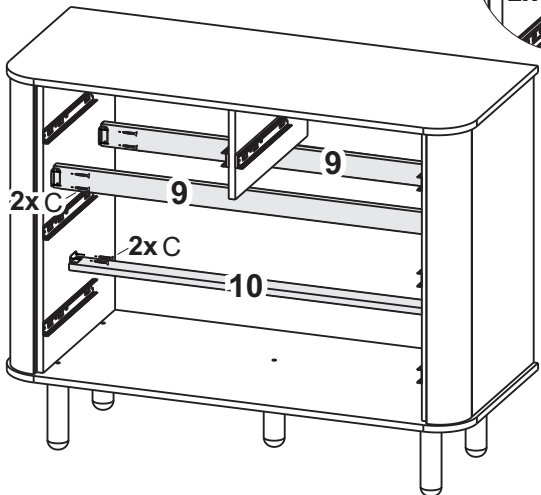


02x - I



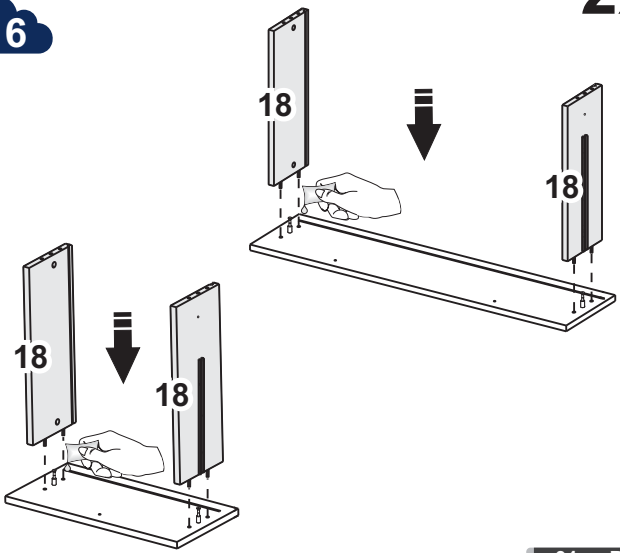
12x - C

15



12x - C

16

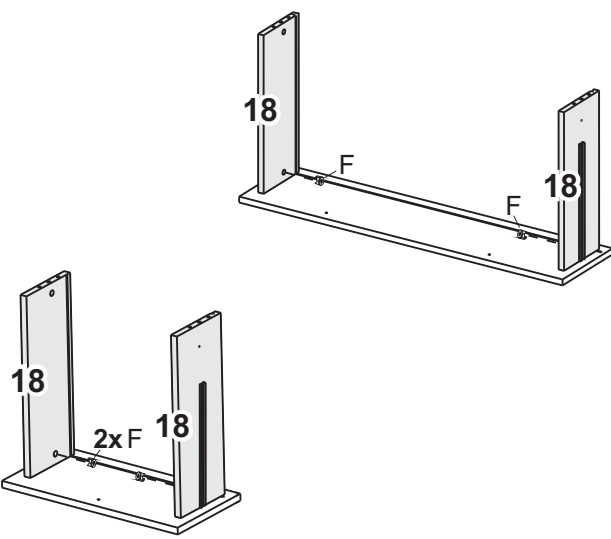


2x

01x - P

17

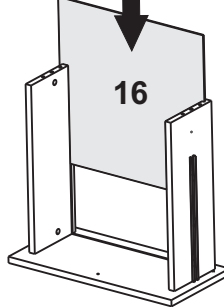
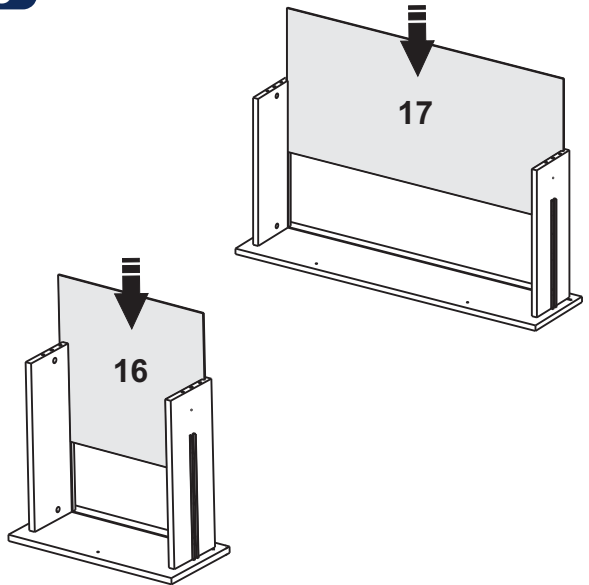
2x



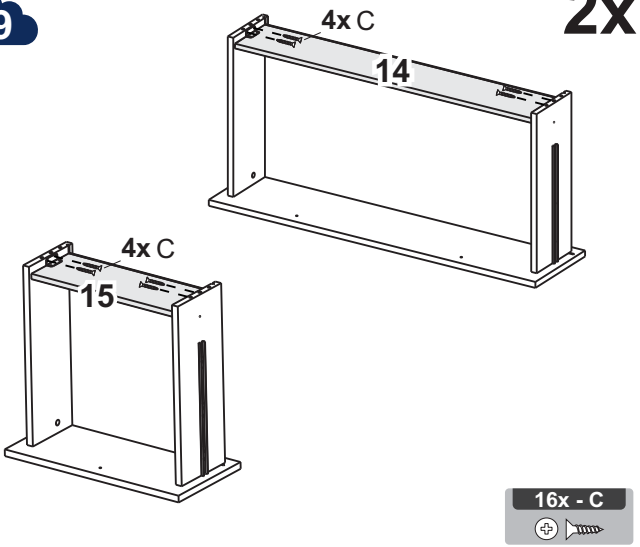
08x - F

18

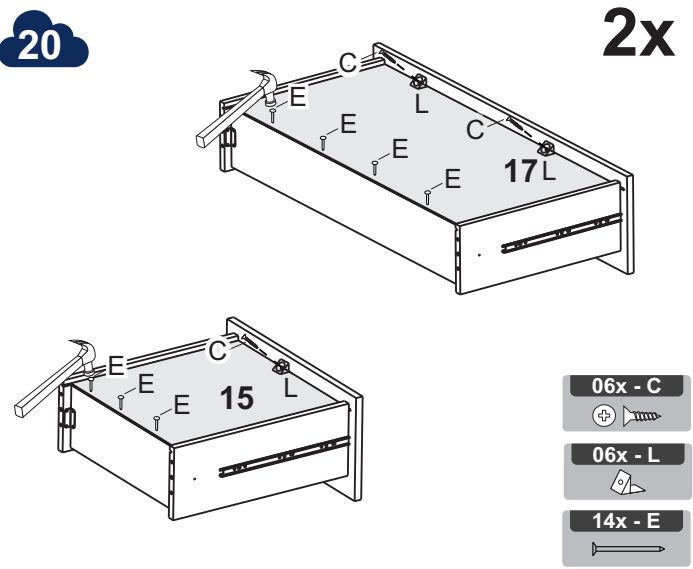
2x



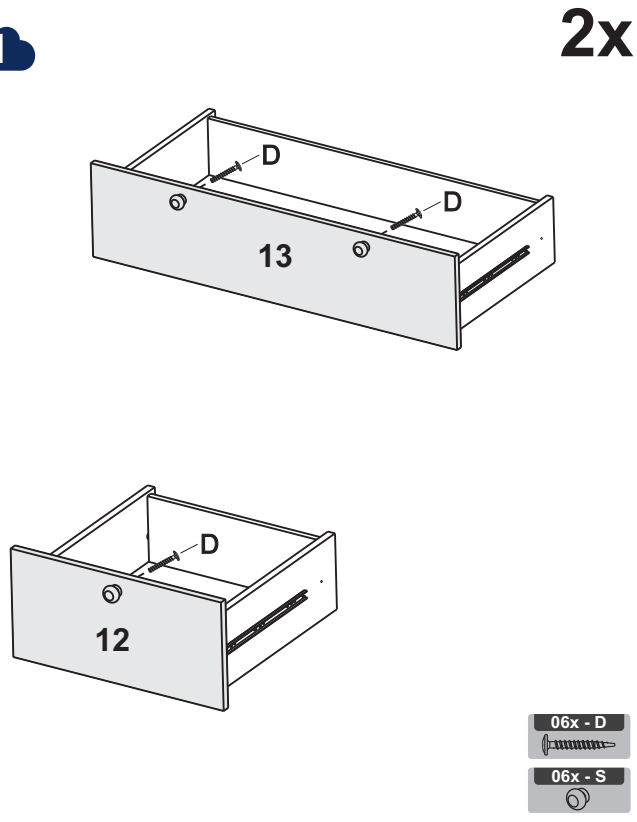
19



20

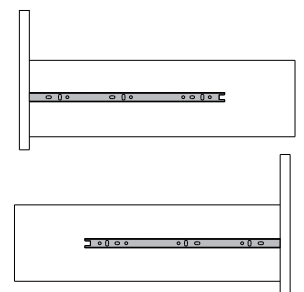
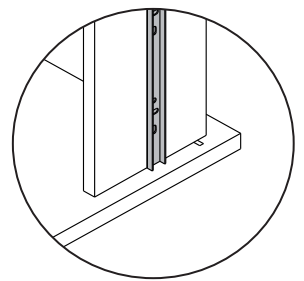
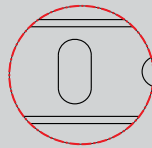


21



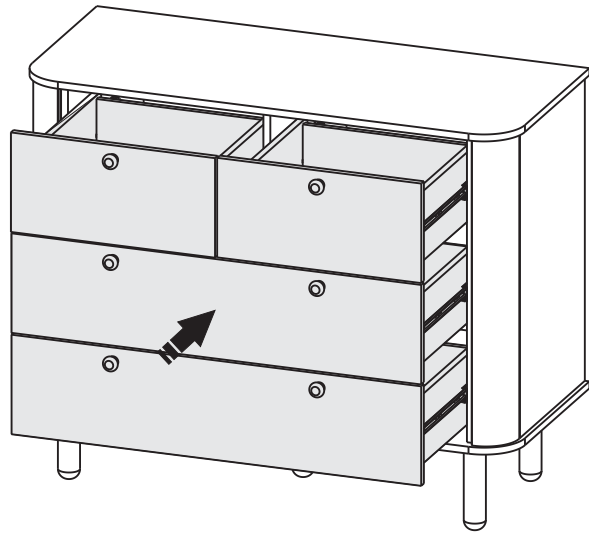
ATENÇÃO
ATTENTION
ATENCIÓN

Utilize o furo oblongo para ajustar a altura da corredeira
Use the oblong hole for height adjustment of the slide
Usa el agujero oblongo para ajuste de altura de la diapositiva



Certifique-se que a corredeira esteja alinhada com a lateral de gaveta.
Make sure the slide is aligned with the side of the drawer.
Asegúrate que la diapositiva está alineada con el lateral del cajón.

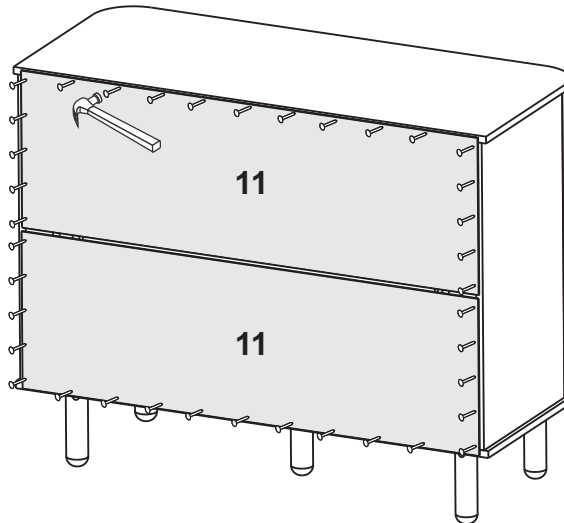
22



FIXE AS COSTAS DO PRODUTO APÓS COLOCAR AS GAVETAS ALINHADAS

PLACE THE BACK PART OF THE PRODUCT AFTER PLACING THE DRAWERS ALIGNED
 COLOQUE LA PARTE TRASERA DEL PRODUCTO DESPUÉS DE COLOCAR LAS CAJONES ALINEADOS

23



80x - E

RETIRE A PRIMEIRA GAVETA PARA FIXAR O KIT ANTI TOMBAMENTO

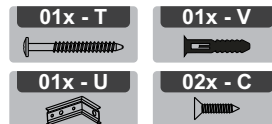
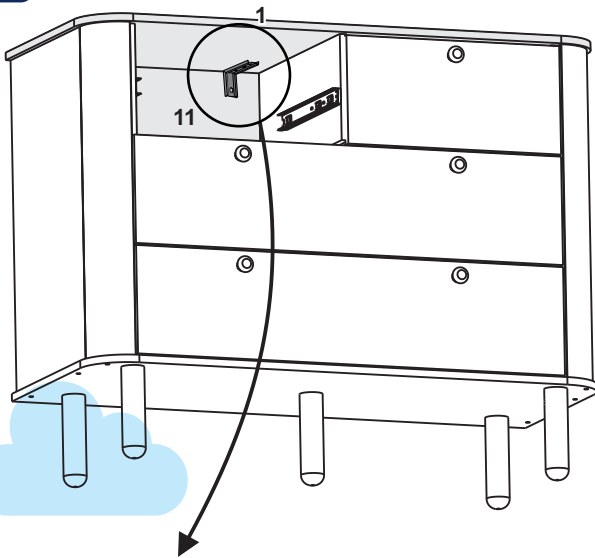
REMOVE THE FIRST DRAWER TO FIX THE ANTI-TIPPING KIT
 QUITAR EL PRIMER CAJÓN PARA FIJAR EL KIT ANTIVUELCO

ITEM OBRIGATÓRIO!
 O USUÁRIO ASSUME TOTAL
 RESPONSABILIDADE
 PELA NÃO UTILIZAÇÃO DO KIT
 DE SEGURANÇA.

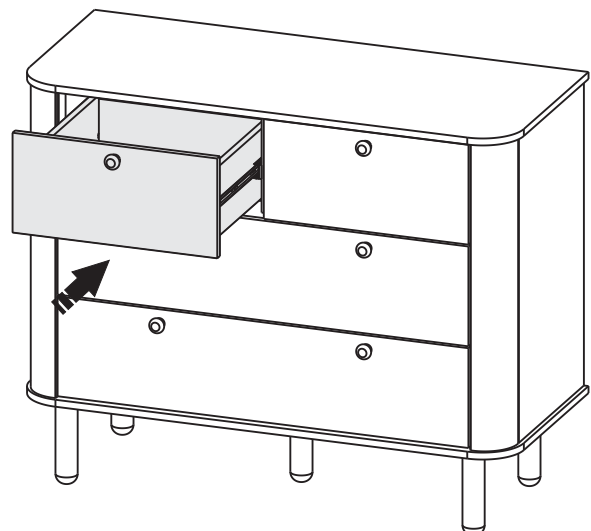
MANDATORY ITEM!
 THE USER ASSUMES FULL
 RESPONSIBILITY FOR THE
 NON-USE OF THIS
 SECURITY KIT

OBLIGATORIO!
 EL USUARIO ASUME
 TOTAL RESPONSABILIDAD
 POR NO USAR EL KIT
 DE SEGURIDAD

24



	<p>1- FIXE A CANTONEIRA NO TAMPO DA CÔMODA (1)</p> <p>1- FIX THE CORNER IN THE TOP (1)</p> <p>1- FIJAR LA CANTONERA EN LA PARTE SUPERIOR (1)</p>
	<p>2- FIXE NA PAREDE. FAÇA UM FURO PELA PEÇA 11.</p> <p>2- FIX IN WALL. MAKE A HOLE BY THE PIECE 11.</p> <p>2- FIJAR EN LA PARED. HAGA UN AGUJERO POR PIEZA 11.</p>



COLOQUE NOVAMENTE A PRIMEIRA GAVETA APOS FIXAR O KIT ANTI TOMBAMENTO

PLACE THE FIRST DRAWER AFTER FIXING ANTI-TIPPING KIT
 QUITAR EL PRIMER CAJÓN PARA FIJAR EL KIT ANTIVUELCO



TERMOS DE GARANTIA DO PRODUTO

Parabéns por adquirir nosso produto, fabricado especialmente para você cliente, com carinho e responsabilidade para seu conforto e sobretudo, para sua segurança!
Condições para acesso à garantia do produto:

- 1) A garantia fornecida pela fabricante é de 90 (noventa dias), com início a partir da data da entrega do produto, a você consumidor final, nos termos do parágrafo único do artigo 26 do Código de Defesa do Consumidor.
- 2) É imprescindível que se apresente a nota fiscal de compra do produto para qualquer reclamação ou solicitação junto ao lojista ou à fabricante.
- 3) Os casos cobertos pela garantia são vícios ou defeitos decorrentes exclusivamente da fabricação, nos termos dos artigos 12 e 18 do Código de Defesa do Consumidor. Neste caso, em se caracterizando defeito exclusivo de fabricação devidamente comprovado, todas as despesas de envio e recebimento de peças/ acessórios ou produto serão realizadas pela fabricante.
- 4) Ao receber o produto, confira se a embalagem se encontra em perfeito estado, caso não esteja, documente tal fato através de fotografias.
- 5) Ao abrir a caixa do produto, verifique atentamente: o manual de montagem, todas as peças do produto e se as mesmas estão em perfeito estado.
- 6) Caso haja algum item danificado ou em desacordo com o manual de montagem, entre em contato diretamente com o lojista, documentando por escrito e anexando fotografias detalhadas do

- ocorrido, bem como, interrompa imediatamente a montagem.
- 7) Além da comunicação com o lojista, solicitamos que seja também comunicada a fabricante através de cópia para o e-mail: sac@carolinababy.com.br
 - 8) A responsabilidade pela montagem do produto é integralmente do consumidor. Caso o lojista disponibilize a montagem, ainda assim, a fabricante não se responsabiliza por erros e / ou montagem inadequada.
 - 9) A fabricante em hipótese alguma se responsabiliza pelas montagens inadequadas que gerem ou possam gerar danos ao produto, como por exemplo: parafusos ou buchas inseridos em local inadequado; uso de ferramentas inadequadas, apertos mais fortes que o necessário; peças inseridas em posições divergentes ao que determina o manual de montagem; dentre outros.
 - 10) A solicitação de eventuais peças e ou componentes para reposição de eventual necessidade, deverão ser solicitadas conforme código de identificação individual de cada peça ou componente, conforme contido no respectivo manual de montagem. A falta de identificação correta das peças/componentes conforme recomendado no manual de montagem, impossibilita a reposição correta do que está sendo solicitado.
 - 11) A fabricante não se responsabiliza por informações fornecidas pelo consumidor à fabricante que estejam incorretas, falhas e / ou com ausência dos documentos solicitados.
 - 12) O pedido de assistência técnica e o início da contagem do prazo para a execução da assistência, somente terá início após a

conferência de todos os documentos solicitados e das informações completas, de modo que será encaminhado ao consumidor um e-mail de confirmação.

Perda do direito à garantia:

- 1) Montagem inadequada, em desacordo com o manual de montagem, tais como: a utilização de componentes ou acessórios não disponibilizados pela Fabricante;
- 2) Deixar o produto exposto diretamente aos raios solares e ao excesso de umidade.
- 3) A utilização de produtos de limpeza corrosivos e/ ou à base de gasolina, querosene ou etanol, amoníaco, água sanitária, ácido ou equivalentes;
- 4) A utilização de objetos cortantes;
- 5) A utilização de sobrepeso no produto, conforme orientação do manual de montagem, caracterizando mal uso por parte do consumidor.
- 6) Mal uso ou uso indevido por parte do consumidor e o desgaste natural do produto.
- 7) **ATENÇÃO:** No caso de perda da garantia por qualquer das situações acima identificadas, a fabricante irá realizar após a solicitação formal, o fornecimento da peça/ acessório necessário mediante o pagamento por parte do consumidor do valor correspondente à peça, ficando também a cargo do consumidor as despesas referentes ao frete de envio.

PRODUCT WARRANTY

Congratulations! You have just purchased a product manufactured with care, responsibility and commitment to your children comfort and safety.

Our products are warranted for three (3) months from the date of invoice to the consumer, against manufacturing defects and / or degradation of the raw materials and components used in their production.

Therefore, for effective validity of this term, keep a copy of the purchase invoice with the date and information of the store where you've purchased as well as the assembly instructions contained in the package, along with this warranty time. However, to be eligible for this warranty, the following recommendations must be followed:

a) Carefully inspect the condition of the package that will arrive at your home. In case of any visible damage, take a look at product itself, inspecting all the components before start assembly, and if the case way be, get in contact with the store where you've purchase the item. This procedure will enforce our warranty term;

b) This warranty does not cover defects caused by assembly errors. Therefore, require the assembler to have the proper tools and strictly follows our assembly instructions contained in the package. The manufacturer is not responsible for the quality and performance of assembly services. Do not use components and / or accessories other than those indicated in our assembly instructions.

TERMS OF USE FOR THIS WARRANTY:

- 1) Do not leave the product exposed direct to sunlight, and in contact with water or excess moisture.
- 2) Do not use any products derived from gasoline, kerosene or ethanol, ammonia, bleach, acids and / or equivalents to cleaning the products;
- 3) For cleaning, use a soft, slightly damp cloth and or recommended furniture cleaning products such as furniture polish or equivalent. Polishing wax for car paints are also recommended;
- 4) Do not rub sharp and/or stricke any objects against the surface and edge of the product component.
- 5) The crib and mini beds are designed to support a maximum load of up to 50 Kg;

TÉRMINO DE GARANTÍA DEL PRODUCTO

Felicitaciones! Usted acaba de adquirir un producto fabricado por profesionales responsables comprometido, para la comodidad y seguridad del bebe.

A partir de la fecha de compra el consumidor tiene una garantía de 6 meses, contra defectos comprobados de fabricación. Por lo tanto, para la efectiva validez de este término, mantenga el comprobante de adquisición y el manual de montaje de nuestros muebles, junto con este término de garantía. Sin embargo, para hacer válido esta garantía es necesario que se sigan las siguientes recomendaciones:

1. Esta garantía es válida, si es que el producto no se mueve del lugar donde se dejó por parte de nuestro personal, ni que haya sido abierto o manipulado la caja, hasta que nuestro personal calificado haga la abertura y montaje de la misma. Solo así, si es que faltara una pieza o algún defecto de fábrica, nosotros asumiremos el cambio respectivo sin ningún costo.

2. En caso se presente una incidencia, el técnico especializado realizará una visita de inspección, elaborará un informe y se tomará las medidas adecuadas para solucionar el caso.

No cubre la garantía en los siguientes casos:

1. Si el cliente mismo lo manipula, abre, realiza la instalación y montaje del mueble. El cliente asume la responsabilidad de los gastos que se incurran para el correcto funcionamiento del mueble, es decir: reposición por piezas, servicio de armado, entre otros.

2. Una vez instalado el mueble por nuestro equipo especializado, el cliente procede a realizar la debida inspección y firmar el documento de conformidad de entrega del producto en perfecto estado y funcionamiento. Una vez firmado la conformidad, no se aceptan posteriores reclamos debido a que el cliente ha revisado a detalle los productos y deja constancia de entrega e instalación en perfectas condiciones.

CONDICIONES DE USO PARA VALER LA GARANTÍA:

- 1) No deje el producto expuesto directamente a rayos solares, contacto directo con agua o exceso de humedad.
- 2) No utilice ningún producto derivado de gasolina, querosene o etanol, amoníaco, agua sanitaria, ácidos y / o equivalentes para la limpieza de los productos.
- 3) Para limpieza, utilice un paño suave y suave, ligeramente húmedo y / o productos recomendados para la limpieza de muebles. Cera para pulido de pinturas de automóviles también son recomendadas.
- 4) No frotar objetos cortantes ni dar golpes contra la superficie o bordes en cualquier parte del producto.
- 5) Las cunas y sus mini camas están diseñadas para soportar una carga máxima de hasta 50 Kg.